

# **العوامل الخمسة للشخصية تطوير مقاييس قصيرة**

**الدكتور**

**لؤي خزعل جبر**

**جامعة المثنى - كلية التربية الأساسية**

**أوروك للعلوم الإنسانية**

**المجلد : ٨ - العدد : ١ / ج ٢ - السنة : ٢٠١٥**

**أوروك للعلوم الإنسانية**

**المجلد : ٨ - العدد : ١ / ج ٢ - السنة : ٢٠١٥**

## العوامل الخمسة للشخصية تطوير مقاييس قصيرة

الدكتور

لوي خزعل جبر

جامعة المثنى - كلية التربية الأساسية

المجمل : مواكبة للأدبيات العالمية التي توجهت لتطوير مقاييس قصيرة للعوامل الخمسة للشخصية ، عمل الباحث في دراسته الحالية على تعريب مقاييس عالميين قصرين للعوامل الخمسة للشخصية ، والتحقق من جودة خصائصهما السايكومترية . فاختار مقياس BFI و TIPI ، واعتمد قائمة NEO-PI-R الأصلية العربية مقاييساً محكياً . وبعد ترجمة المقاييس والتحقق من صدق الترجمة ، طبق المقاييس على عينة مكونة من (١٩٧) طالباً وطالبة ، لتعرف الخصائص السايكومترية . فأخضع المقاييس لإجراءات تحليل الفقرات والصدق البنائي ومؤشرات الثبات ، بطرائق متعددة ، أظهرت جودتها . ومن هذه النتائج استنتج أن : " مقياس BFI و TIPI المطوريين يتصفان بخصائص سايكومترية مناسبة ، تجعل من الممكن للباحثين المهتمين بدراسة العوامل الخمسة للشخصية استعمالهما بثقة في كثير من الدراسات النظرية ، وتوظيفهما للأغراض التطبيقية ، التي لا تتحمّض ضرورة الرجوع إلى القائمة الأصلية ، وحتى في الحالة الأخيرة يمكن الركون إليهما إلى حد ما " .

الكلمات المفتاحية : العوامل الخمسة للشخصية ، المقاييس القصيرة ، قائمة

. TIPI ، مقياس BFI ، NEO-PI-R

المشككة

يُعدَّ أنموذج العوامل الخمسة FFM – حالياً – الأنماذج المهيمن في علم نفس السمات ، وتُعدَّ قائمة NEO-PI-R لـ Costa & McCrae 1992 الأداة الرئيسة

أوروك للعلوم الإنسانية

المجلد : ٨ - العدد : ١ / ج ٢ - السنة : ٢٠١٥

لقياس أبعاده . ولكن طول القائمة (٢٤٠ فقرة) جعلها غير مناسبة للكثير من البحوث والاستعمالات التطبيقية ، وتطلب تطوير مقاييس أقصر . فطورت قائمة NEO-FFI للمؤسسين Costa & MaCrae 1992 المؤلفة من (٦٠) فقرة ، وقائمة TDA لـ Goldberg 1992 المؤلفة من (١٠٠) فقرة ، اختزلها Saucier 1994 إلى (٤٠) فقرة ، وقائمة BFI لـ John & Srivastava 1999 المؤلفة من (٤٤) فقرة ، وقائمة TIPI المؤلفة من (١٠) فقرات و FIPI المؤلفة من (٥) فقرات لـ Gosling, Rentfrow & Swann 2003 ، وقائمة SIMP لـ Woods & Hampson 2005 المؤلفة من (٥) فقرات ، وقائمة IPIP لـ Donnellan, Oswald, Baird & Lucas 2006 المؤلفة من (٢٠) فقرة .

ويرجع منطق ضرورة بناء مقاييس قصيرة للعوامل الخمسة للشخصية إلى :

- (١) الأهمية الفائقة لأنموذج العوامل الخمسة للشخصية في الدراسات النظرية والتطبيقية ، إذ يمثل قمة تطور المنظور السماتي في الشخصية ، الذي تسلط دراسة علاقة الشخصية من خلاله بالمتغيرات النفسية المتنوعة أضواء عميقه على بنية وديناميات الشخصية وتلك المتغيرات ، كما أن لأنموذج انعكاسات تطبيقية ، مسحية وتشخيصية وتقويمية ، في الكثير من المجالات العملية لعلم النفس .
- (٢) تفادي الإشكاليات التطبيقية ل المقاييس الطويلة ، إذ تقلل التعب والملل الناجم عن الاستجابة لفقرات كثيرة ، كما تقلل التكاليف الباهظة في الوقت والجهد والمال عند تطبيق المقاييس وتحليل البيانات المخرجة .

- (٣) توسيع المجالات البحثية لأنموذج ، فبتفاديها للإشكاليات المذكورة ، تتيح انجاز الكثير من الدراسات الأوسع كماً ونوعاً ، من قبيل الدراسات المسحية الكبيرة والدراسات الطويلة ودراسات المعاينة التجريبية . إلا أن القصر أثار جملة من الانتقادات المرتبطة بالخصائص السايكومترية المرتبطة بتلك المقاييس مقارنة

بالمقاييس الطويلة . وقد أجاب Gosling et. al. 2003 عن ذلك بتأكيد أن المقاييس القصيرة لا تصمم لاستيفاء مستويات عالية من الثبات والخصائص السايكومترية الأخرى ، ولكن على الأرجح لبناء مقياس قصير لقياس العوامل الخمسة الكبرى دون التضحية بالصدق ، كما أن التفوق السايكومترى المفترض للمقاييس الطويلة لا يترجم دائمًا إلى تطبيق عملي ، لأنه إذا كانت التكاليف السايكومترية لاستعمال المقاييس القصيرة اقتصادية كما هو متوقع ، فإن كفاءتها النسبية تجعل منها أداة بحثية جذابة . وإضافة إلى ذلك ، قدّمت دراسات عديدة ، من قبيل دراسة Saucier 1994 و Dwight et. al. 1998 و Gosling et. al. 2003 و Furnham 2006 و Muck et. al. 2007 و Donnellan et. al. 2008 و Ehrhart et. al. 2009 ، أدلة قوية على تفوق المقاييس القصيرة للعوامل الخمسة بخصائص سايكومترية جيدة ، توافي - إن لم تفوق في بعض الحالات - الخصائص السايكومترية للمقاييس الطويلة.

وفي العالم العربي ، ترجمت سليم (1999) قائمة NEO-PI-R الأصلية ، في العراق ، وعدّت النسخة العربية المعتمدة دوليًّا للقائمة (McCrae & Costa, 2011، p.152) . كما ترجم الأنصاري (1997) - في الكويت - قائمة NEO-FFI (٦٠ فقرة) ، وطور كاظم (٢٠٠١) - في تونس - قائمة تتألف من (١١٦) فقرة ، وطور الرويتع (٢٠٠٧) - في السعودية - قائمتين تألفتا من (٩٠) و(٩٥) فقرة ، كما عملت الأحمدى (٢٠١٣) على تطوير مقياس قصير تألف من (٢٠) فقرة ، مشيرة إلى وجود "ندرة في الدراسات العربية التي فحصت وجود العوامل الخمسة الكبرى من خلال مقياس قصير" (ص ٩٤٦) .

وانطلاقاً من هذه الندرة ، عمل الباحث في دراسته الحالية على تقديم مقاييس قصيريَّن ، لتمكن الباحث العربي من استعمال المقاييس القصيرة في دراسته ،

ومواكبة التطور العالمي في تطوير تلك المقاييس . ونظراً لوجود مقياس الأحمدى (٢٠) فقرة ، قرر إيجاد مقياس أقصر وأخر أطول بقليل ، وللتلافي جوانب القصور في دراسة الأحمدى - بحسب اعتقاد الباحث - اختار مقاييس عالميين ، أخضعا لدراسات تحقيقية متعددة أثبتت قيمتها النظرية والسايكومترية ، مقياسi BFI و TIPI ، وخططت لتعريفهما ، وإخضاع الصيغة العربية لتحققات سايكومترية صارمة .

### **هدف البحث**

تعريب مقاييس عالميين قصيريـن للعوامل الخمسة للشخصية ، والتحقق من جودة خصائصهما السايكومترية .

### **عينات البحث**

لتطوير المقاييس ، تم الاشتغال على ثلاثة عينات : عينة التجربة الأولية (التعرف مدى وضوح الفقرات والتعليمات وحساب الوقت) ، وعينة التجربة الأساسية (التحليل الفقرات والصدق بالتحليل العاطلي والثبات بمعامل ألفا كرونباخ) ، وعينة الثبات (التعرف الثبات بطريقة الاختبار - إعادة الاختبار) ، تألفت - على التتابع - من (٤٠) و(١٩٧) و(٧٣) طالباً وطالبة ، من طلبة الدراسات الأولية الصباحية في جامعة المشى .

### **مقاييس البحث**

#### **المقياس الأصلي المكتبي**

- قائمة العوامل الخمسة للشخصية : تم اعتماد ترجمة سليم (١٩٩٩) العربية لقائمة NEO-PI-R لـ McCrae & Costa 1992 مقياساً مكتبياً ، وهي تتالف من (٢٤٠) فقرة ، تغطي (٥) مجالات (العوامل الخمسة) ، لكل مجال (٦) مظاهر ، بواقع

(٤٨) فقرة لكل مجال و(٨) فقرات لكل مظاهر ، وتضمنت (١٣٤) فقرة ايجابية و(١٠٦) سلبية ، ببدائل ليكرتية خماسية (سليم، ١٩٩٩، ص ١٢٩-١٨٩) . وبذلك يمكن أن تُحسب للمقياس (٣٥) درجة : (٥) درجات للمجالات و(٣٠) درجة للمظاهر .

### **المقاييس القصيرة المختارات**

- قائمة الخمسة الكبيرة (BFI) : تتألف القائمة من (٤٤) فقرة تقيس العوامل الخمسة للشخصية ، الواقع (٨) فقرات للعصاية ، و(٨) للانبساطية ، و(١٠) للافتتاح على الخبرة ، و(٩) للمقبولية ، و(٩) لحيوية الضمير . وتضمنت (١٥) فقرة سلبية ، و(٢٩) ايجابية ، بمدرجات تقدير ليكرتية خماسية (موافق بشدة - غير موافق بشدة) (John & Srivastava, 1999, p.120)

- قائمة العشر فقرات للشخصية (TIPI) : تتألف القائمة من (١٠) فقرات تقيس العوامل الخمسة للشخصية ، الواقع فقرتان لكل عامل . وتضمنت (٥) فقرات سلبية ، و(٥) ايجابية ، بمدرجات تقدير ليكرتية سباعية (موافق بشدة - غير موافق بشدة) (Muck et. al., 2007, p.175)

### **الترجمة والتعليمات والتجربة الأولية**

- الترجمة : قام الباحث بترجمة المقاييس بنفسه ، كما قدمهما لمترجمين لترجمتها ، ثم وحد الترجمات الثلاثة ، وطلب من مترجم ثالث إعادةتها إلى اللغة

الانكليزية ، ليقوم مترجم خبير رابع بتقويم مدى تطابق النص الأصلي والترجمة المعادة . وعرض الصيغة الموحدة على خبيران في علم نفس الشخصية والاختبارات والمقاييس ، يجيدان في الوقت عينه اللغة الانكليزية ، لتقويم مدى تمثيل الترجمة للنص الأصلي وللحدود المفاهيمية للمتغيرات . فكانت حصيلة هذه التحقيقات الصيغة النهائية المبنية في الجدول (١) .

#### المجدول (١) فقرات مقياس BFI ومقاييس TIPI الأصلية والترجمة

الترجمة	الفقرة الأصلية	البعد	المقياس
حزين ومكتئب	Is depressed, blue	العصبية	BFI
مسترخ وأتعامل جيداً مع الضغوط	<b>Is relaxed, handles stress well</b>		
متوتر	Can be tense		
كثير القلق	Worries a lot		
مستقر عاطفياً ولست سريع الاهتياج	<b>Is emotionally stable, not easily upset</b>		
يمكن أن أكون كئيب	Can be moody		
أبقى هادئاً في المواقف المتوترة	<b>Remains calm in tense situations</b>		
من السهل أن أصبح عصبياً	Gets nervous easily		
كثير الكلام	Is talkative		
محظوظ	<b>Is reserved</b>		
مليء بالنشاط	Is full of energy	الانبساطية	
أصنع الكثير من الحماسة	Generates a lot of enthusiasm		
أميل إلى الهدوء	<b>Tends to be quiet</b>		
شخصية جازمة	Has an assertive personality		
خجول ومتrepid	<b>Is sometimes shy, inhibited</b>		

**العوامل الخمسة للشخصية**

( ٣٥٥ )

المقياس	البعد	الفقرة الأصلية	الترجمة
الانفتاح		Is outgoing, sociable	ودود وحسن المعشر
		Is original, comes up with new ideas	أخلق أفكاراً جديدة أصيلة
		Is curious about many different things	أحب الاطلاع على الكثير من الأشياء
		Is ingenious, a deep thinker	مفكر عميق حاذق
		Has an active imagination	ذو خيال واسع
		Is inventive	مبدع
		Values artistic, aesthetic experiences	أقدر الخبرات الفنية الجمالية
		Prefers work that is routine	أفضل العمل الروتيني
		Likes to reflect, play with ideas	أحب التأمل وتدالو الأفكار
		Has few artistic interests	ذو اهتمامات فنية قليلة
المقبولية		Is sophisticated in art, music, or literature	ذو ثقافة واسعة في الأدب أو الموسيقى أو الفن
		Tends to find fault with others	أميل إلى اكتشاف عيوب الآخرين
		Is helpful and unselfish with others	متعاون وغير أناني مع الآخرين
		Starts quarrels with others	أبدأ الشجارات مع الآخرين
		Has a forgiving nature	ذو طبيعة متسامحة
		Is generally trusting	جدير بالثقة
		Can be cold and aloof	يمكن أن أكون بارد ومنعزل
		Is considerate and kind to almost everyone	عطوف وحنون مع كل شخص

**العوامل الخمسة للشخصية**

( ٣٥٦ )

المقياس	البعد	الترجمة	الفقرة الأصلية
الضمير	TIPI	خشن أحياناً مع الآخرين	<b>Is sometimes rude to others</b>
		أحب التعاون مع الآخرين	Likes to cooperate with others
		أنجز الأعمال بالكامل	Does a thorough job
		يمكن أن أكون أحياناً مهمل	<b>Can be somewhat careless</b>
		عامل موثوق	Is a reliable worker
		أميل إلى عدم التنظيم	<b>Tends to be disorganized</b>
		أميل إلى الكسل	<b>Tends to be lazy</b>
		أثابر حتى إنتهاء العمل	Perseveres until the task is finished
		أفعل الأشياء بفاعلية	Does things efficiently
		أضع الخطط والتزم بها	Makes plans and follows through with them
العصبية	الانبساطية	سهل التشتيت	<b>Is easily distracted</b>
		قلق وسريع الاهتزاج	anxious, easily upset
		رزين ومستقر عاطفياً	<b>calm, emotionally stable</b>
		منبسط و مليء بالحماسة	extraverted, enthusiastic
		متحفظ وهادئ	<b>reserved, quiet</b>
الانفتاح	المقولة	منفتح للخبرات الجديدة	open to new experiences, complex
		تقليدي وغير مبدع	<b>conventional, uncreative</b>
		كثير النقد والمشاكسة	<b>critical, quarrelsome</b>
		متعاطف و رقيق	sympathetic, warm
المقولة	الضمير	جدير بالثقة ومنضبط	dependable, self-disciplined
		غير منظم ومهمل	<b>disorganized, careless</b>
-		الفقرات المطبوعة بالخط الغامق هي الفقرات السلبية .	

- **التعليمات :**

أثبت الباحث الصيغة المعتمدة في تقديم المقياسين الأصليين ، المتمثلة بـ : " نضع بين يديك عدداً من الخصائص التي يمكن أن تكون منطبقاً أو غير منطبق علىك شخصياً . ونرجو تبيان مدى انطباقها عليك من خلال وضع أمام كل عبارة درجة من الدرجات الخمسة أدناه . " .

- **التجربة الأولية :**

لتعرف مدى وضوح الفقرات والتعليمات وحساب الوقت ، تم تطبيق المقياسان على عينة مكونة من (٤٠) فرداً ، أكدوا وضوح الفقرات والتعليمات ، واستغرقت إجابتهم على BFI (٣-٢) دقائق ، وTIPI دقة واحدة .

**تحليل الفقرات**

اعتمد الباحث في تحليل فقرات المقياسين أسلوبياً : القوة التمييزية وعلاقة الفقرة بالدرجة الكلية . وفي الأول تم تمييز مجموعتين متطرفتين لكل بعد ، وفق نسبة (٪٢٧) ، فضلت المجموعة العليا (٥٤) فرداً ، وكذلك الدنيا ، وحسب الفرق بين وسطي المجموعتين لكل فقرة باستعمال الاختبار الثنائي لعيتين مستقلتين .

وفي الثاني تم حساب العلاقة بين كل فقرة والدرجة الكلية للبعد ، باستعمال معامل ارتباط بيرسون ، وتعرف دلالة معاملات الارتباط المحسوبة ، عند العينة الكلية (١٩٧) .

والجدول (٢) يبيّن نتائج الأسلوبين ، ومنه يتضح أن جميع الفقرات ذات قوى تمييزية ومعاملات ارتباط دالة عند مستوى دلالة (٠,٠١) .

## الجدول (٢) نتائج تحليل فقرات المقياسين BFI و TIPI

الارتباط بالدرجة الكلية (معامل ارتبطة بيرسون)		القيمة التمهيدية (القيمة الثانية المحسوبة)	
المعامل	المفردة	المعامل	المفردة
*.,٥٤	B28	*.,٦٩	B1
*.,٥٢	B29	*.,٤٧	B2
*.,٤٢	B30	*.,٧٢	B3
*.,٤٢	B31	*.,٧٢	B4
*.,٤٠	B32	*.,٤٤	B5
*.,٤٢	B33	*.,٦٩	B6
*.,٥٦	B34	*.,٤٩	B7
*.,٥٢	B35	*.,٥٧	B8
*.,٥٨	B36	*.,٤٧	B9
*.,٦٢	B37	*.,٧٨	B10
*.,٣٤	B38	*.,٣٥	B11
*.,٥١	B39	*.,٤٤	B12
*.,٦٣	B40	*.,٤١	B13
*.,٥١	B41	*.,٣٩	B14
*.,٥٩	B42	*.,٥٢	B15
*.,٦٢	B43	*.,٤٧	B16
*.,٥١	B44	*.,٥٩	B17
*.,٧٩	T1	*.,٥٢	B18
*.,٧٤	T2	*.,٥٤	B19
*.,٦٣	T3	*.,٥٣	B20
*.,٦٣	T4	*.,٥٦	B21
*.,٧٨	T5	*.,٥٣	B22
*.,٨٢	T6	*.,٣٤	B23
*.,٧٦	T7	*.,٥٤	B24
*.,٦٨	T8	*.,٣٦	B25
*.,٧٢	T9	*.,٥٠	B26
*.,٧٩	T10	*.,٥٢	B27
- تشير العلامة (*) إلى أن معامل الارتباط دالة عند مستوى دلالة (.٠٠٠١) ودرجها حرية (.٩٢). B - تعني مقياس BFI ، T - مقياس TIPI			

## مؤشرات الصدق

تحقق الباحث من صدق بناء المقياسين بأسلوب التحليل العاملی الاستکشافی

والارتباطات :

- **تحليل عاملی انفرادي :** أخضع الباحث فقرات كل مقياس - على حدة - للتحليل العاملی والتدویر الفاریاکسی ، بعد تطبيقهما على العينة الكلية البالغة ٦٩٧ فرداً . والجدولان (٣ و ٤) يبيّنان نتائج هذا التحليل بعد التدویر (٩ مرات ، على التتابع) . ومن الجدول (٣) يتضح ظهور خمسة عوامل متسبة مع الخمسة المفترضة ، وأن (٧ من ٨) فقرات العصبية تشبّعت بالعامل الأول ، و(٦ من ٨) فقرات الانبساطية تشبّعت بالعامل الخامس ، و(٨ من ١٠) فقرات

**أوروك للعلوم الإنسانية**

المجلد : ٨ - العدد : ١ / ج ٢ - السنة : ٢٠١٥

الافتتاح تشعبت بالعامل الثاني ، و(٨ من ٩) فقرات المقبولية تشعبت بالعامل الثالث ، و(٩) فقرات الضمير تشعبت بالعامل الرابع . ومن الجدول (٤) يتضح ظهور أربعة عوامل ، الثاني تشعبت به فقرتي الانبساطية ، والثالث فقرتي المقبولية ، والرابع فقرتي الضمير ، والأول فقرات العصبية والضمير ، إلا أن تشعب فقرات العصبية جاء بالاتجاه السلبي ، بينما جاء تشعب فقرات الضمير بالاتجاه الايجابي . وهذه النتائج تدعم بقية الصدق البنائي للمقياسين .

### **الجدول (٣) نتائج التحليل العاملي لفقرات مقياس BFI**

العنوان	العامل ١	العامل ٢	العامل ٣	العامل ٤	العامل ٥	المقدمة
	-٠,٣٧	-٠,٣٠٢	-٠,٣٠٢	-٠,٣٨	-٠,٣٠٣	B1
	-٠,٣٢	-٠,٣٠٤	-٠,٣٤	-٠,٣٠٥	-٠,٣٠٤	B2
	-٠,٣١	-٠,٣٠٦	-٠,٣٤	-٠,٣٥	-٠,٣٠٦	B3
	-٠,٣٤	-٠,٣٧	-٠,٣٧	-٠,٣٥	-٠,٣٠٧	B4
	-٠,٣٠٣	-٠,٣٨	-٠,٣٧	-٠,٣٥	-٠,٣٠٨	B5
	-٠,٣١	-٠,٣٩	-٠,٣٧	-٠,٣٥	-٠,٣٠٩	B6
	-٠,٣٧	-٠,٣٨	-٠,٣٧	-٠,٣٥	-٠,٣٠٨	B7
	-٠,٣٤	-٠,٣٩	-٠,٣٨	-٠,٣٤	-٠,٣١٨	B8
	-٠,٣٣	-٠,٣٧	-٠,٣٦	-٠,٣٥	-٠,٣٠٠١	B9
	-٠,٣٧	-٠,٣٦	-٠,٣٦	-٠,٣٥	-٠,٣٠٣	B10
	-٠,٣٥	-٠,٣٨	-٠,٣٨	-٠,٣٧	-٠,٣٠٢	B11
	-٠,٣٥	-٠,٣٩	-٠,٣٩	-٠,٣٩	-٠,٣٠٩	B12
	-٠,٣٣	-٠,٣٨	-٠,٣٩	-٠,٣٩	-٠,٣٠٧	B13
	-٠,٣١	-٠,٣٨	-٠,٣٩	-٠,٣٩	-٠,٣٠٨	B14
	-٠,٣٥	-٠,٣٧	-٠,٣٨	-٠,٣٤	-٠,٣٠١	B15
	-٠,٣٥	-٠,٣٧	-٠,٣٨	-٠,٣٤	-٠,٣٠٣	B16
	-٠,٣٤	-٠,٣٧	-٠,٣٨	-٠,٣٨	-٠,٣١١	B17
	-٠,٣٧	-٠,٣٨	-٠,٣٧	-٠,٣٩	-٠,٣٠١	B18
	-٠,٣٣	-٠,٣٨	-٠,٣٧	-٠,٣٩	-٠,٣٠٢	B19
	-٠,٣٥	-٠,٣٩	-٠,٣٩	-٠,٣٩	-٠,٣٠٣	B20
	-٠,٣٣	-٠,٣٨	-٠,٣٩	-٠,٣٩	-٠,٣٠٣	B21
	-٠,٣٧	-٠,٣٩	-٠,٣٩	-٠,٣٩	-٠,٣٠١	B22
	-٠,٣١	-٠,٣٩	-٠,٣٩	-٠,٣٩	-٠,٣٠٣	B23
	-٠,٣٠١	-٠,٣٩	-٠,٣٩	-٠,٣٩	-٠,٣٠٨	B24
	-٠,٣٧	-٠,٣٩	-٠,٣٩	-٠,٣٩	-٠,٣٠٩	B25
	-٠,٣٦	-٠,٣٩	-٠,٣٩	-٠,٣٩	-٠,٣٠٤	B26
	-٠,٣١	-٠,٣٩	-٠,٣٩	-٠,٣٩	-٠,٣٠٣	B27
	-٠,٣٣	-٠,٣٧	-٠,٣٧	-٠,٣٨	-٠,٣٠٣	B28
	-٠,٣٤	-٠,٣٩	-٠,٣٩	-٠,٣٨	-٠,٣٠٢	B29
	-٠,٣٨	-٠,٣٩	-٠,٣٩	-٠,٣٨	-٠,٣٠٣	B30
	-٠,٣١	-٠,٣٩	-٠,٣٩	-٠,٣٨	-٠,٣٠٧	B31
	-٠,٣٨	-٠,٣٩	-٠,٣٩	-٠,٣٩	-٠,٣٠٣	B32
	-٠,٣٣	-٠,٣٩	-٠,٣٩	-٠,٣٩	-٠,٣٠٣	B33
	-٠,٣٠٣	-٠,٣٩	-٠,٣٩	-٠,٣٩	-٠,٣٠٣	B34
	-٠,٣٢	-٠,٣٩	-٠,٣٩	-٠,٣٩	-٠,٣٠٣	B35
	-٠,٣٥	-٠,٣٩	-٠,٣٩	-٠,٣٩	-٠,٣٠٣	B36
	-٠,٣٦	-٠,٣٩	-٠,٣٩	-٠,٣٩	-٠,٣٠٣	B37
	-٠,٣٨	-٠,٣٩	-٠,٣٩	-٠,٣٨	-٠,٣٠٣	B38
	-٠,٣٥	-٠,٣٩	-٠,٣٩	-٠,٣٩	-٠,٣٠٣	B39
	-٠,٣٣	-٠,٣٩	-٠,٣٩	-٠,٣٩	-٠,٣٠٣	B40
	-٠,٣٧	-٠,٣٩	-٠,٣٩	-٠,٣٨	-٠,٣٠٣	B41
	-٠,٣٣	-٠,٣٩	-٠,٣٩	-٠,٣٩	-٠,٣٠٣	B42
	-٠,٣٤	-٠,٣٩	-٠,٣٩	-٠,٣٩	-٠,٣٠٣	B43
	-٠,٣٦	-٠,٣٩	-٠,٣٩	-٠,٣٩	-٠,٣٠٣	B44
	١,٣٨	١,٣٦	١,٣٦	١,٣٦	١,٣٥	المقدمة
	١,٣٦	١,٣٦	١,٣٦	١,٣٦	١,٣٥	المقدمة
	١,٣٦	١,٣٦	١,٣٦	١,٣٦	١,٣٥	المقدمة

الجدول (٤) نتائج التحليل العاملي لفقرات مقياس TIPI

البعد	الفقرة	العامل ١	العامل ٢	العامل ٣	العامل ٤
العصاية	T1	-٠.٦٩	٠.١١	٠.١٤	٠.٣٨
	T2	-٠.٧٩	٠.١٢	٠.٠٠٦	٠.١٤
الانبساطية	T3	٠.١٧	-٠.٧٩	٠.٠٠٢	٠.٠٠٨
	T4	٠.٢٢	-٠.٧١	٠.١٤	٠.١٨
الافتتاح	T5	٠.١٧	٠.٠٠٩	٠.٠٠٢	-٠.٧٢
	T6	٠.٤١	٠.٠٥	٠.٠٠٢	-٠.٤٨
المقبولية	T7	٠.١٦	٠.٢٦	-٠.٦٨	٠.٠٠٨
	T8	٠.٢٩	٠.١٣	-٠.٧٣	٠.١٣
الضمير	T9	-٠.٤٥	٠.١١	٠.٤٣	٠.٠٠٨
	T10	-٠.٧٩	٠.٠٠٨	٠.٠٠٥	٠.٠٠٣
المذر الكامن		٢.٤٣	١.٢٧	١.١٧	١.١٠
التباهي المفسر		٢٤.٣٤	١٢.٧٨	١١.٦٧	١٠.٩٥

تشير العلامة (+) إلى أن الفقرة مشبعة بالعامل ، باعتماد نسبة (٠.٣٠ فأعلى) ، والتشريع (الأعلى).

تحليل عامل اندماجي : أخضع الباحث الدرجات الكلية للأبعاد الخمسة للمقاييس وقائمة NEO-IP-R – معاً – للتحليل العاملي والتدوير الفاريماكسي ، بعد تطبيقها على عينة مكونة من (٧٣) فرداً . والجدول (٥) يبين نتائج هذا التحليل بعد التدوير (٦ مرات) . ومنه يتضح تشريح بعد الانبساطية وبعد الافتتاح وبعد المقبولية في المقاييس الثلاثة بنفس العامل (العامل الرابع في الانبساطية ، والثاني في الافتتاح ، والثالث في المقبولية) ، وتشريح عامل العصاية والضمير بالعامل الأول ، إلا أنه يلاحظ أن تشبعات عامل العصاية في المقاييس الثلاثة جاءت بالاتجاه السالب ، بينما جاءت تشبعات عامل الضمير في المقاييس الثلاثة

بالاتجاه الموجب . وبذلك تقدم هذه النتائج دعماً قوياً للصدق البنائي للمقاييسين .

#### الجدول (٥) نتائج التحليل العاملي لأبعاد BFI و TIPI و NEO-IP-R

المقياس	البعد	العامل ١	العامل ٢	العامل ٣	العامل ٤
BFI	العصاية	*٠,٧٩-	٠,٥١	٠,١١	٠,٢٣
	الانبساطية	٠,٠٠٤	٠,٢٧	٠,٠٠٩	*٠,٧٣
	الافتتاح	٠,٢٢	*٠,٦٣	٠,٤١	٠,٠٠١
	المقبولية	٠,٠٠٤	٠,٢٩	*٠,٣٢	٠,٠٠٠٧
	الضمير	*٠,٥٩	٠,١٣	٠,٣١	٠,١٢
	العصاية	*٠,٧٥-	٠,٠٠٩	٠,١٨	٠,٢١
TIPI	الانبساطية	٠,١٣	٠,٤٣	٠,٢٥	*٠,٧٠
	الافتتاح	٠,٢٨	*٠,٦٩	٠,٠٠٦	٠,٣٢
	المقبولية	٠,٠٠٢	٠,٢٦	*٠,٨٤	٠,١٢
	الضمير	*٠,٦٢	٠,١٢	٠,٠٠٦	٠,٣٥
	العصاية	*٠,٨١-	٠,٤٩	٠,١٧	٠,٠٠٥
	الانبساطية	٠,٠٠٢	٠,٠٢٦	٠,١٧	*٠,٣٧
NEO-IP-R	الافتتاح	٠,٥٩	*٠,٨٤	٠,٢٢	٠,٢٧
	المقبولية	٠,٤٩	٠,١٣	*٠,٨٠	٠,١٠
	الضمير	*٠,٦٩	٠,٠٠٦	٠,١٦	٠,٠١
	الجذر الكامن	٥,٠٤	١,٨٦	١,٦١	١,٤٠
	التباعي المقترن	٣٣,٦	١٢,٤	١٠,٨	٩,٤
	- تشير العلامة (*) إلى أن القراءة مشتبأة بالعامل ، باعتماد تسمية (٣٠، ٠، قاعلي) ، والتثبيط (الأعلى) .				

- الارتباطات بقائمة NEO-PI-R : تم حساب معامل ارتباط بيرسون بين أبعاد المقاييس مع الأبعاد المناظرة ومظاهر تلك الأبعاد في قائمة NEO-IP-R ، بعد تطبيق المقاييس الثلاثة على عينة مكونة من (٧٣) فردًا . والجدول (٦) أدناه يبين النتائج ، ومنه يتضح أن - من (٧٠) معامل ارتباط - هناك (٦٤) معامل ارتباط دال ، و(٦) معاملات فقط غير دالة : (١) لقياس BFI (ارتباط عامل الافتتاح في المقياس بمظهر القيم في القائمة) ، و(٥) لقياس TIPI (ارتباط عامل العصاية بمظهر الاندفاعية ، وعامل الانبساطية بمظهر الإثارة ، وعامل الافتتاح بمظهر القيم ، وعامل المقبولية بمظهر الاستقامة والتواضع) . وتعد هذه النتائج داعمة

## العوامل الخمسة للشخصية

(٣٦٢)

بقوة للصدق البنائي للمقياسين ، ولا تمثل الارتباطات القليلة غير الدالة تهديداً لهذا الصدق ، وخصوصاً مع ملاحظة دلالة جميع معاملات الارتباط بين أبعاد المقياسين والأبعاد الرئيسية الماظنة في القائمة .

### المجدول (٦) معاملات ارتباط المقياسين BFI و TIPI بقائمة NEO-IP-R

TIPI	BFI	المظاهر	البعد	TIPI	BFI	المظاهر	البعد
*٠,٤٤	*٠,٥٤	المقولية الكلية	المقولية	*٠,٦٥	*٠,٦٢	العصائية الكلية	العصائية
*٠,٣٩	*٠,٣٥	الثقة		*٠,٤٨	*٠,٥١	القلق	
*٠,٣٠	*٠,٣٤	الاستقامة		*٠,٦٥	*٠,٥٤	العداء	
*٠,٣٩	*٠,٣٦	الإثارة		*٠,٥٩	*٠,٦١	الاكتاب	
*٠,٢٨	*٠,٣١	الاذعان		*٠,٤٤	*٠,٣٥	الشعور بالذنب	
*٠,١٦	*٠,٣٧	التراقص		*٠,٢٢	*٠,٣٠	الانفعالية	
*٠,٤٠	*٠,٢٦	الحنان		*٠,٤٨	*٠,٥٣	الاستعداد للنذر	
*٠,٤٦	*٠,٥٧	الضمير الكلي	الضمير	*٠,٤٧	*٠,٤٠	الإحساسية الكلية	الإحساسية
*٠,٣٠	*٠,٣٨	الكفاءة		*٠,٣٢	*٠,٣٣	التفاء	
*٠,٤٨	*٠,٤٠	التقليم		*٠,٤٦	*٠,٣٩	الاجتماعية	
*٠,٣٢	*٠,٢٧	تحسن		*٠,٥٧	*٠,٥٣	الجسم	
*٠,٣٤	*٠,٤٩	الواجب		*٠,٢٦	*٠,٣٥	الفعالية	
*٠,٢٩	*٠,٤٧	الاضطط		*٠,١٠	*٠,٤٠	الإخلاة	
*٠,٤٦	*٠,٤٢	التروي		*٠,٤٦	*٠,٢٢	الانفعالات	
- تشير العلامة (*) إلى أن معامل الارتباط دون عد مستوى دلالة (١) ودرجة حرية (٧٢) .							
- حسب معامل الارتباط بين درجة البعد في المقياسين ودرجة البعد المقابل في مظاهره في قائمة NEO-PI-R .							
- تشير (الكلية / الكوني) إلى درجة البعد (مجموع المظاهر) في قائمة NEO-PI-R .							
الافتتاح							
الكتي							
الخيال							
الجماليات							
المشاعر							
الأنشطة							
الأفكار							
القيم							

### مؤشرات الثبات

تحقق الباحث من ثبات المقياسين بطرائق : (١) الاتساق الداخلي (باستعمال معامل ألفا كرونباخ مع كل بعد من الأبعاد الخمسة للمقياسين) ، و(٢) الصورة المكافئة (باستعمال المقياسين BFI وTIPI بوصف كل منها صورة مكافأة للأخر ،

### أوروك للعلوم الإنسانية

المجلد : ٨ - العدد : ١ / ج ٢ - السنة : ٢٠١٥

طبقاً معاً على عينة من ١٩٧ فرداً، وحسب معامل ارتباط بيرسون بينهما)، و(٣) إعادة الاختبار بالصورة المكافئة (باستعمال القائمة الأصلية NEO-PI-R بوصفها صورة مكافئة للمقياسين، طبقت قبل تطبيقهما بفارق شهر على عينة من ٧٣ فرداً، وحسب معامل ارتباط بيرسون بين الأبعاد المتناظرة في القائمة والمقياسين). والجدول (٧) يبيّن معاملات الثبات. ومنه يتضح الارتفاع النسبي لمعاملات ألفا كرونباخ في الطريقة الأولى، ودلالة جميع معاملات الارتباط في الطريقتين الثانية والثالثة . مما يؤكد تفوق المقياسين بثبات مناسب .

#### الجدول (٧) معاملات ثبات المقياسين BFI و TIPI

ثبات إعادة الاختبار بالصورة المكافئة معامل بيرسون مع NEO-PI-R	ثبات الصورة المكافئة معامل بيرسون مع BFI أو TIPI	ثبات الاتساق الداخلي معامل ألفا كرونباخ	البعد	المقيمين
+٠,٦٢٧	+٠,٥٩٨	-٠,٧٥	العصبية	BFI
+٠,٤٤٨	+٠,٣٩٠	-٠,٧٠	الإحساسية	
+٠,٤٢٨	+٠,٤٣٢	-٠,٦٦	الانفتاح	
+٠,٥٤٩	+٠,٣٧٤	-٠,٧٦	المقولية	
+٠,٥٧٢	+٠,٥١٣	-٠,٧٠	الضمير	
+٠,٦٥٤	+٠,٥٩٨	-٠,٥٨	العصبية	TIPI
+٠,٤٧٥	+٠,٣٩٠	-٠,٥٢	الإحساسية	
+٠,٣٨٤	+٠,٤٣٢	-٠,٦٣	الانفتاح	
+٠,٤٠١	+٠,٣٧٤	-٠,٦٨	المقولية	
+٠,٤٦٢	+٠,٥١٣	-٠,٥٧	الضمير	
-تشير العلامة (*) إلى أن معامل الارتباط دال عند مستوى دلالة (٠,٠١) ودرجة حرية (٧٢).				

وي يكن مقاييس معاملات ثبات ألفا كرونباخ للمقياسين الحاليين بجملة من معاملات المقياس المتناظرة . والجدول (٨) يوضح ذلك . ومنه يتبيّن أن معاملات ألفا امتدت من (٠,٢٢-٠,٩٠)، ويكون إجراء مقاييس متعددة بحساب متوسطات المعاملات (لتبسيط المقاييسة) بأشكال عدّة :

### المجدول (٨) معاملات ألفا كرونباخ للمقاييسين BFI و TIPI والمقاييس المعاشرة

المقياس	الصيغة	العصبية	الإيجابية	الافتتاح	المقاييسية	الضمير
BFI الحالى (٤ فقرة)	٠,٧٥	٠,٧٠	٠,٦٦	٠,٧٦	٠,٧٠	٠,٧٠
TIPI الحالى (١٠ فقرات)	٠,٥٨	٠,٥٢	٠,٦٣	٠,٦٨	٠,٥٧	٠,٥٧
BFI الأصلى (٤ فقرة)	٠,٨٤	٠,٨٨	٠,٨١	٠,٧٩	٠,٨٢	٠,٨٢
TIPI الأصلى (١٠ فقرات)	٠,٧٣	٠,٦٨	٠,٤٥	٠,٤٠	٠,٥٠	٠,٥٠
NEO-PI-R الأصلى (٢٤٠ فقرة)	٠,٨٥	٠,٧٨	٠,٧٠	٠,٧٨	٠,٨٣	٠,٨٣
NEO-PI-R العربي (ترجمة سليم ١٩٩٩) (٢٤٠ فقرة)	٠,٩٥	٠,٨٦	٠,٧٧	٠,٨٢	٠,٩٥	٠,٩٥
NEO-FFI العربي (ترجمة الأنصاري ١٩٩٧) (٦٠ فقرة)	٠,٧٣	٠,٦٣	٠,٢٢	٠,٥٤	٠,٧٧	٠,٧٧
مقياس كاظم (٢٠٠١) (١١٦ فقرة)	٠,٨٢	٠,٤٦	٠,٦٦	٠,٤٣	٠,٨١	٠,٨١
مقياس الروينج (٢٠٠٧) (٤٠ فقرة)	٠,٨٩	٠,٨٦	٠,٨٣	٠,٨٢	٠,٩٠	٠,٩٠
مقياس الروينج (٢٠٠٧) (٩٠ فقرة)	٠,٨٨	٠,٨٦	٠,٧٩	٠,٨٠	٠,٨٤	٠,٨٤
مقياس الأحمدى (٢٠١٣) (٢٠ فقرة)	٠,٨٧	٠,٧٦	٠,٧٧	٠,٥٤	٠,٨٣	٠,٨٣

• متوسطات معاملات المقاييسين الحاليين والأصليين : متوسطي مقاييس BFI و TIPI الحاليين : (٠,٧١) و (٠,٥٩) ، والأصليين (٠,٨٢) و (٠,٥٥) ، على التتابع . فكان الحالى الأول أدنى من الأصلي ، بينما الحالى الثانى أعلى من الأصلي ، كما كان الحالى والأصلى الأول أعلى من الحالى والأصلى الثانى ، وهذا مبرر سايكومترياً بقلة عدد فقرات الثانى (١٠ فقرات مقابل ٤٤ فقرة) ، التي – من المعروف – أنها تخفض معامل ألفا كرونباخ ، ويعدّ مقبولاً بقيمتها الحالية عندئذ ، إن لم تُعد مرتفعة . فهناك علاقة ايجابية بين طول المقياس ومعاملات ثباته (Cronbach, 1970, p.167-173 ; Anstasi, 1976, p.115-116) ، وقد أشار Ebel 1979 – بالاعتماد على معادلة Spearman-Brown – إلى أن المقياس بعدد الفقرات : (٥ و ١٠ و ٢٠ و ٤٠) – مثلاً – تتزايد معاملات ثباتها لتكون : (٠,٢٠ و ٠,٣٣ و ٠,٥٠ و ٠,٦٧) ، على التتابع (Ebel, 1979, p.288-289) ، وفي معامل ألفا تحديداً ، أشار Nunnally 1970 إلى أن المقياس القصير جداً يمكن أن

يسbib الخفاضاً في معامل ألفا ، وأن أقل معامل ألفا لمقياس مكون من (٤٠) فقرة يجب أن يزيد عن (٤٠،٣٠) (Nunnally, 1970, p.196). كما ذكر Schmitt 1996 أنه - معأخذ الخصائص السايكومترية الأخرى بالحسبان ، ولا سيما التتحقق من صدق بناء المقياس - لا يوجد "مستوى مقدس لإمكانية قبول أو عدم إمكانية قبول مستوى معامل ألفا ، ففي بعض الحالات تكون المقاييس ذات مستويات معامل ألفا المنخفضة بالمعايير التقليدية - مفيدة إلى حد كبير "

.(Schmitt, 1996, p.353)

- **المتوسطات الكلية لمعاملات المقاييس المتبقية :** كانت متوسطات المقاييس المتبقية كالآتي : (٠،٧٩) و(٠،٨٧) و(٠،٥٨) و(٠،٦٤) و(٠،٨٦) و(٠،٨٣) و(٠،٧٥) ، على التتابع . تتد من (٠،٥٨) إلى (٠،٨٧) . فنجد أن متوسطا مقياسي TIPI وBFI الحاليين : (٠،٧١) و(٠،٥٩) ، يقعان ضمن حدود متوسطات المقاييس الأخرى . فأدنهاهما أعلى من أدنى المقاييس (٠،٥٩ مقابل ٠،٥٨) ، وأعلاهما أدنى من أعلى المقاييس (٠،٧١ مقابل ٠،٨٧) . ومن ذلك يمكن الإشارة إلى الجودة النسبية لثبات المقاييس الحاليين .

### **الاستنتاجات**

تميزت الدراسة الحالية بجملة خصائص لم توجد - أغلبها أو جميعها - في دراسة من الدراسات العربية السابقة ، منها : (١) تعریب مقياس عالمي مجرّب ، ومنجز التتحقق من خصائصه السايكومترية في ثقافات متنوعة ، و(٢) تعریب مقياسين وليس مقياساً واحداً ، أحدهما قصير جداً والأخر متوسط ، و(٣) اعتماد القائمة الأصلية، بترجمتها المعتمدة دولياً ، كمحك في التتحقق من صدق البناء والثبات للمقياسين ، و(٤) إجراء تحليل الفقرات للمقياسين ، و(٥) التتحقق من صدق البناء بثلاثة طرائق ، و(٦) التتحقق من الثبات بثلاثة طرائق . وقد نجحت الدراسة - كما

يعتقد الباحث - في تحقيق هدفها الرئيس ، ولذلك يمكن استنتاج أن : " مقياس BFI و TIPI المطوريين يتصفان بخصائص سايكومترية مناسبة أو عالية بالمقاييس ، تجعل من الممكن للباحثين المهتمين بدراسة العوامل الخمسة للشخصية استعمالهما بثقة في كثير من الدراسات النظرية ، وتوظيفهما للأغراض التطبيقية ، التي لا تختـم ضرورة الرجوع إلى القائمة الأصلية ، وحتى في الحالة الأخيرة يمكن الركون إليهمـا إلى حد ما " .

### **Abstract**

Convoy to world literatures that is directed to developed sort-form scales of five-factors of personality , researcher work in his current study on translate tow world short-form scales of five-factors of personality , and configuration of psychometric characteristics . Then he select BFI and TIPI , and use NEO-PI-R as criterion scale . After translate that tow scales and configured translation validity , applied that tow scales on student sample consist 197 . The tow scales subjected to multiple ways of item analysis , construct validity , and reliability , that appeared good psychometric characteristics . From these results , conclude that : developed BFI and TIPI scales has good psychometric characteristics , that make researcher interested in studying five-factors of personality confidently use them in many theoretical studies , and application purposes , if not necessary use original inventory , and even later case can use in some degree .

**Key Words :** Five-Factors of Personality , Short-Form Scales , NEO-PI-R , BFI , TIPI .

### **قائمة المصادر والمراجع**

- الأحمدـي ، شرف بنت حامـد (٢٠١٣) تطوير مقياس العوامل الخمسة الكـبرى في الشخصية : صورة قصـيرة . دراسـات العـلوم التـربـوية ، المـجلـد (٤٠) ، ص (٩٤٥-٩٦٦) .
- الأنـصارـي ، بـدرـ محمدـ (١٩٩٧) مدى كـفاءـةـ قـائـمةـ العـوـافـلـ الخـمـسـةـ الكـبـرـىـ لـلـشـخـصـيـةـ فـيـ المـجـتمـعـ الـكـوـيـتـيـ . مجلـةـ درـاسـاتـ نفسـيـةـ ، العـدـدـ (٧) ، صـ (٢٧٧-٣١٠) .

## **العوامل الخمسة للشخصية**

(٣٦٧)

- الرويتغ، عبد الله صالح (٢٠٠٧) أ) مقياس العوامل الخمسة الكبرى في الشخصية : عينة سعودية من الإناث . المجلة التربوية ، العدد (٢١) ، ص (٩٩-١٢٦).
- الرويتغ، عبد الله صالح (٢٠٠٧ ب) مقياس العوامل الخمسة الكبرى للشخصية . دراسات عربية في علم النفس ، العدد (٦) ، ص (١-٣٦).
- سليم ، أريج حنا (١٩٩٩) اضطراب الشخصية الحدية على وفق نموذج العوامل الخمسة . أطروحة دكتوراه غير منشورة ، كلية الآداب - جامعة بغداد .
- كاظم ، علي مهدي (٢٠٠١) نموذج العوامل الخمسة الكبرى في الشخصية : مؤشرات سايكومترية من البيئة العربية . المجلة المصرية للدراسات النفسية ، العدد (١١) ، ص (٢٧٧-٢٩٩) .
- Anstasi, A. (1976) **Psychological Testing** . New York : Macmillan Publishing Co., Inc.
- Costa, P. T. & McCrae, R. R. (1992) **Revised NEO Personality Inventory (NEO-PI-R) and NEO Five-Factor Inventory (NEO-FFI) Professional Manual** . Odessa : Psychological Assessment Resources .
- Costa, P. T. & McCrae, R. R. (2011) **NEO Inventories : Bibliography for the NEO Personality Inventory-3 (NEO-PI-3) , Revised NEO Personality Inventory (NEO-PI-R™) and NEO Five-Factor Inventory-3 (NEO-FFI-3)** .
- Cronbach, L. J. (1970) **Essentials of Psychological Testing** . New York : Harper & Row Publishers .
- Donnellan, M. B., Oswald, F. L., Baird, B. M. & Lucas, R. E. (2006) **The mini IPIP scales: Tiny yet effective measures of the Big Five factors of personality**. Psychological Assessment, V.18, pp.192-203.
- Dwight, S, Cummings, K. & Glenar,J. (1998) **Comparison of Criterion-Related Validity Coefficients for the Mini- Markers and Goldberg's Markers of the Big Five Personality Factors**. Journal of Personality Assessment, V.70, pp.541-550.
- Ebel, R. L. (1979) **Essentials of Educational Measurement** . New Jersey : Prentice-Hall, Inc .
- Ehrhart, M. G., Ehrhart, K. H., Roesch, S., Chung-Herrera, B.G., Nadler, K. & Bradshaw, K. (2009) **Testing the latent factor structure and construct validity of the Ten-Item Personality Inventory** . Personality and Individual Differences, V.47, pp.900-905.

- Furnham, A. (2008) Relationship among four Big Five measures of different length. Psychological Reports, V.102, pp.312-316.
- Gosling, S. D., Rentfrow, P. J. & Swann, W. B. (2003) A Very Brief Measure of The Big Five Personality Domains . Journal of Research in Personality, V.37, pp.504-528 .
- John, O. P. & Srivastava, S. (1999) The Big Five Trait Taxonomy : History, Measurement and Theoretical Perspectives . In : L. A. Pervin & O. P. John (Eds.) Handbook of Personality . New York : Guilford . pp.102-138 .
- Muck, P. M., Hell, B. & Gosling, S. D. (2007) Construct Validation of A Short Five-Factor Model Instrument . European Journal of Psychological Assessment, V.23, pp.166-175 .
- Nunnally , J. (1970) Introduction to Psychological Measurement . New York : McGraw-Hill , Inc .
- Saucier, G. (2002) Orthogonal markers for orthogonal factors: The case of the Big Five. Journal of Research in Personality, V.36, pp.1-31.
- Schmitt, N. (1996) Uses and Abuses of Coefficient Alpha . Psychological Assessment, V.8, pp.350-353 .
- Woods, S. A. and Hampson, S. E. (2005) Measuring the Big Five with single items using a bipolar response scale. European Journal of Personality, V.19, pp.373-390.

**الملحق (١) مقياس BFI المطور بصيغته النهائية**

**أختي العزيزة ... أخي العزيز ...**

**تحية حب وتقدير ..**

نضع بين يديك عدداً من الخصائص التي يمكن أن تكون منطبقاً أو غير منطبقاً عليك شخصياً . ونرجو تبيان مدى انطباقها عليك من خلال وضع أمام كل عبارة درجة من الدرجات الخمسة أدناه .

٥	.....	موافق بشدة
٤	.....	موافق
٣	.....	وسط
٢	.....	أرفض
١	.....	أرفض بشدة

## العوامل الخمسة للشخصية

(٣٦٩)

كثير الكلام	١
أميل إلى اكتشاف عيوب الآخرين	٢
أنجز الأعمال بالكامل	٣
حزين ومكتئب	٤
أخلق أفكاراً جديدة أصيلة	٥
متحفظ	٦
تعاون وغير أناني مع الآخرين	٧
يمكن أن أكون أحياناً مهملأ	٨
مسترخ وأتعامل جيداً مع الضغوط	٩
أحب الاطلاع على أشياء كثيرة	١٠
مليء بالنشاط	١١
أبدأ الشجارات مع الآخرين	١٢
عامل موثوق	١٣
متوتر	١٤
مفكر عميق حاذق	١٥
أصنع الكثير من الحماسة	١٦
ذو طبيعة متسامحة	١٧
أميل إلى عدم التنظيم	١٨
كثير القلق	١٩
ذو خيال واسع	٢٠
أميل إلى الهدوء	٢١
جيير بالنفقة	٢٢
أميل إلى الكسل	٢٣
مستقر عاطفياً ولست سريعاً	٢٤
الاحتياج	٢٥
مبدع	٢٦
شخصية حازمة	٢٧
يمكن أن أكون بارد ومنعزل	٢٨
أشابر حتى إنتهاء العمل	٢٩
يمكن أن أكون كنيباً	٣٠
أقدر الخبرات الفنية الجمالية	

أوروك للعلوم الإنسانية

المجلد : ٨ - العدد : ١ / ج ٢ - السنة : ٢٠١٥

### العوامل الخمسة للشخصية

(٣٧٠)

خجول ومتزدد	٣١
عطوف وحنون مع كل شخص	٣٢
أفعل الأشياء بفاعلية	٣٣
أبقى هادئاً في المواقف المتوترة	٣٤
أفضل العمل الروتيني	٣٥
ودود وحسن المعشر	٣٦
خشى أحياناً مع الآخرين	٣٧
أضع الخطط والتزم بها	٣٨
من السهل أن أصبح عصبياً	٣٩
أحب التأمل وتدالو الأفكار	٤٠
ذو اهتمامات فنية قليلة	٤١
أحب التعاون مع الآخرين	٤٢
سهل التشتيت	٤٣
ذو ثقافة واسعة في الأدب أو الفن	٤٤

### مفتاح تصحيح المقياس

الافتتاح للخبرة	المصدانية	حيوية التضمين	المقبولية	الإنسانية
٥	٤	٣	٢	١
١٠	٩	٨	٧	٦
١٥	١٣	١٣	١٢	١١
٢٠	١٩	١٨	١٧	١٦
٢٥	٢٤	٢٣	٢٢	٢١
٣٠	٢٩	٢٨	٢٧	٢٦
٣٥	٣٤	٣٣	٣٢	٣١
٤٠	٣٩	٣٨	٣٧	٣٦
٤١	=	٤٣	٤٢	=
٤٤		=	=	
=				

القرارات المضللة فقرات سلبية يجب عكس تصحيحها ، لتكون  $١=٥$  و  $٢=٤$  و  $٣=٢$  و  $٤=١$  .

### أوروك للعلوم الإنسانية

المجلد : ٨ - العدد : ١ / ج ٢ - السنة : ٢٠١٥



الملحق (٢) مقياس TIPI المطور بصيغته النهائية

أختي العزيزة ... أخي العزيز ...  
تجية حُب وتقدير ..

نضع بين يديك عدداً من الخصائص التي يمكن أن تكون منتظمة أو غير منتظمة  
عليك شخصياً . ونرجو تبيان مدى انطباقها عليك من خلال وضع أمام كل عbara  
درجة من الدرجات الخمسة أدناه .

موافق	.....	5
بشدة		
موافق	.....	4
وسط	.....	3
أرفض	.....	2
أرفض	.....	1
بشدة		

- |       |                         |
|-------|-------------------------|
| _____ | ١ منبسط و مليء بالحماسة |
| _____ | ٢ كثير النقد والماسكة   |
| _____ | ٣ جدير بالثقة ومنضبط    |
| _____ | ٤ قلق و سريع الاهتمام   |
| _____ | ٥ منفتح للخبرات الجديدة |
| _____ | ٦ متحفظ وهادئ           |
| _____ | ٧ متعاطف و رقيق         |
| _____ | ٨ غير منظم و مهمل       |
| _____ | ٩ رزين و مستقر عاطفياً  |

١٠ تقليدي وغير مبدع  
مفتاح تصحيح المقياس

الاتصال للخبرة		العصاية	حورية الضمير	المقبولية	الانبساطية	
	٥	٤	٣	٢		١
	١٠	٩	٨	٧		٦
-	-	-	-	-	-	-

القرارات المضللة لقرارات سلبية يجب عكس تصحيحها ، لتكون ١-٥ و ٢-٣ و ٢-٤ و ٥-١ .